

Institut  
des Hautes Etudes  
Internationales  
de Paris

Karl  
Zemanek

Jean  
Salmon

Collection  
dirigée par  
Prosper Weil

1987/1988

Editions A. Pedone  
13, rue Soufflot Paris

# Responsabilité internationale

UNIVERSITE DE DROIT, D'ECONOMIE  
ET DE SCIENCES SOCIALES DE PARIS

INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES DE PARIS

COURS ET TRAVAUX

DR 652

Collection publiée sous la direction de

**Prosper WEIL**

PROFESSEUR A L'UNIVERSITÉ DE DROIT  
D'ÉCONOMIE ET DE SCIENCES SOCIALES  
DE PARIS

DIRECTEUR DE L'INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES



# RESPONSABILITÉ INTERNATIONALE

— **Karl ZEMANEK**

La responsabilité des Etats  
pour faits internationalement illicites,  
ainsi que pour faits internationalement licites.

— **Jean SALMON**

Les circonstances excluant l'illicéité.

23700  $\frac{1}{1}$

PEDONE  
PARIS

DEUXIÈME PARTIE : <i>LES SOURCES DE LA RESPONSABILITE</i> .....	15
<i>Chapitre I.</i> : Terminologie et concepts .....	15
- La responsabilité pour délit .....	15
Responsabilité criminelle et responsabilité civile .....	15
Dommage matériel et dommage immatériel .....	16
- La responsabilité absolue .....	16
La nécessité de certaines activités entraînant préjudice à autrui .....	16
Responsabilité sans délit ? .....	17
<i>Chapitre II.</i> : La responsabilité pour délit en droit international public .....	19
- Le droit coutumier .....	19
- Le projet de la CDI .....	20
Normes primaires et normes secondaires .....	20
L'élément objectif : Le fait internationalement illicite .....	21
Le fait internationalement illicite qualifié : Le crime international .....	23
Le dommage éliminé de la définition du délit ...	24
<i>Chapitre III.</i> : La responsabilité absolue en droit international public .....	26
- Le droit conventionnel .....	26
- Le droit coutumier et la doctrine juridique .....	27
- Le projet de la CDI .....	28
La responsabilité faisant partie des normes primaires .....	28
L'obligation de prévenir .....	29
La notion de « préjudice » (harm) .....	31
TROISIÈME PARTIE : <i>LES FORMES DE LA RESPONSABILITE</i> .....	33
<i>Chapitre I.</i> : Terminologie et concepts .....	33
- Les différentes formes de la responsabilité .....	33
- Circonstances excluant l'illicéité et circonstances excusant la faute .....	34
<i>Chapitre II.</i> : La responsabilité pour délit .....	36
- Droit coutumier et doctrine .....	36
- Le modèle de la CDI : Généralisation de la responsabilité objective .....	37

- Le modèle de la CDI (suite) : Circonstances excluant l'illicéité .....	38
- Considérations générales .....	38
- Le consentement .....	39
- Contre-mesures à l'égard d'un fait internationalement illicite .....	40
- Force majeure et cas fortuit .....	40
- Etat de nécessité .....	41
<b>Chapitre III. : La responsabilité absolue</b> .....	44
- La jurisprudence internationale .....	44
- Les conventions spéciales .....	44
- Le projet de la CDI .....	45
<b>QUATRIÈME PARTIE : L'ATTRIBUTION DE LA RESPONSABILITE</b> .....	47
<b>Chapitre I. : Terminologie et concepts</b> .....	47
- La causalité .....	47
- L'action et l'omission .....	47
- L'attribution à une personne morale .....	48
<b>Chapitre II. : La responsabilité pour délit</b> .....	49
- Le « fait de l'Etat » .....	49
- Le « fait de l'Etat » par référence à son ordre juridique interne .....	50
- Les organes de l'Etat .....	50
- Entités habilitées à l'exercice de prérogatives de la puissance publique .....	51
- Le <i>de facto</i> « fait de l'Etat » .....	52
- Actes qui ne sont pas directement attribuables à l'Etat. .....	52
<b>Chapitre III. : La responsabilité absolue</b> .....	54
- Les conventions spéciales .....	54
- La jurisprudence internationale .....	55
- Le projet de la CDI .....	55
<b>CINQUIÈME PARTIE : LES CONSEQUENCES DE LA RESPONSABILITE</b> .....	57
<b>Chapitre I. : Terminologie et concepts</b> .....	57
- La distinction des conséquences d'après leur fonction. .....	57
- La mesure du dommage .....	58

<b>Chapitre II. : La responsabilité pour délit</b> .....	60
- La naissance de nouveaux droits et obligations .....	60
- La construction de la CDI .....	60
- Faut-il distinguer des conséquences d'après la règle primaire violée ? .....	62
- Les sous-systèmes .....	64
- Le droit à l'arrêt de la violation .....	65
- Le droit à l'auto-protection .....	66
- Le droit à la satisfaction .....	67
- Le droit à la restitution ou au dédommagement .....	68
- Restitutio in integrum <i>stricto sensu</i> .....	68
- Dédommagement comme libre choix ? .....	69
- La mesure du dommage .....	70
- Dédommagement sans illicéité ? .....	71
- Les conséquences particulières du crime international. .....	72
<b>Chapitre III. : La responsabilité absolue</b> .....	73
- La différence entre obligations primaires et la responsabilité pour délit .....	73
- L'obligation d'informer et d'assister .....	73
- L'obligation de compenser .....	74
<b>SIXIÈME PARTIE : LA MISE EN ŒUVRE DE LA RESPONSABILITE.</b> .....	75
<b>Chapitre I. : La détermination de l'Etat affecté</b> .....	75
- L'Etat lésé par la violation d'une obligation bilatérale. .....	75
- Les obligations interétatiques .....	75
- La protection diplomatique .....	76
- Les Etats lésés dans un régime objectif .....	77
- Les Etats lésés par un crime international .....	79
- L'Etat endommagé par une activité licite .....	79
<b>Chapitre II. : Le mécanisme de la mise en œuvre</b> .....	81
- Droit et opportunité politique .....	81
- Consultations et négociations (voie diplomatique) .....	82
- Procédures institutionnelles pour le règlement des différends .....	82
- Responsabilité pour délit .....	82
- Responsabilité absolue .....	83

80 Chapitre III. : Les représailles ..... 84

80 - La fonction de représailles ..... 84

80 - Normes qui ne peuvent pas être l'objet de représailles ..... 85

82 Normes impératives du droit international général (*jus cogens*) ..... 85

84 Droits de l'homme ..... 85

85 Régimes se suffisant à eux-mêmes (self-contained regimes) ..... 86

87 - Les limites de représailles ..... 87

88 La proportionnalité ..... 87

88 L'interdiction du recours à la force ..... 88

89 Dédommagement comme *abus* ?

90 La mesure du dommage

91 Dédommagement sans *lillicéité* ?

92 - Les conséquences particulières du crime international

93 Chapitre III. : La responsabilité spéciale

94 - La distinction entre obligations primaires et de responsabilité pour délit

95 - L'obligation d'indemnité et d'excuses

96 - L'obligation de compenser l'état de fait

97 Chapitre IV. : LA MISE EN ŒUVRE DE LA RESPONSABILITÉ

98 Chapitre I. : La détermination de l'état de fait

99 - L'état de fait par la violation d'une obligation bilatérale

100 - Les obligations internationales

101 - La protection diplomatique

102 - Les Etats lésés dans un régime objectif

103 - Les Etats lésés par un crime international

104 - L'état endommagé par une activité illicite

105 Chapitre II. : Le mécanisme de la mise en œuvre

106 Droit et opportunité politiques

107 - Consultations et négociations (voie diplomatique)

108 Procédures institutionnelles pour le règlement des différends

109 - Responsabilité pour délit

SECTION 1. — L'ÉTAT DE NÉCESSITÉ

(A) Introduction

§ 1. Distinction entre l'état de nécessité et des nations voisines

§ 2. Saint-juridique de l'exception d'état de nécessité

LES CIRCONSTANCES EXCLUANT L'ILLICÉITE

par

Jean SALMON

SECTION 1. — LE CONSENTEMENT DE L'ÉTAT VICTIME ... 95

§ 1. Domaine d'application de cette circonstance ..... 95

§ 2. Conditions que doit remplir le consentement ..... 99

§ 3. Texte adopté par la CDI ..... 101

SECTION 2. — LA FORCE MAJEURE ET LE CAS FORTUIT ... 102

§ 1. Définition et distinction ..... 102

a) *Distinction force majeure et état de nécessité* ..... 102

b) *Distinction majeure et cas fortuit* ..... 103

§ 2. Les sources ..... 104

§ 3. Force majeure ..... 105

a) *Exemples* ..... 105

b) *Conditions que doit remplir la force majeure* ..... 106

§ 4. Cas fortuit ..... 109

a) *Exemples* ..... 109

b) *Caractéristique du cas fortuit* ..... 115

§ 5. Texte adopté par la CDI ..... 115

SECTION 3. — LA SITUATION D'EXTREME DETRESSE ..... 116

§ 1. Définition et distinction ..... 116

§ 2. Exemples ..... 116

§ 3. Textes adoptés par la CDI ..... 119



UNIVERSITE DE DROIT, D'ECONOMIE  
ET DE SCIENCES SOCIALES DE PARIS

INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

COURS ET TRAVAUX

---

*Collection publiée sous la direction de*

**Prosper WEIL**

PROFESSEUR A L'UNIVERSITÉ DE DROIT  
D'ÉCONOMIE ET DE SCIENCES SOCIALES  
DE PARIS

DIRECTEUR DE L'INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

Déjà paru :

- TERRORISME INTERNATIONAL (épuisé)
- DROIT DE LA MER (épuisé)
- DROIT ÉCONOMIQUE 1
- DROIT ÉCONOMIQUE 2
- DROIT INTERNATIONAL 1
- DROIT INTERNATIONAL 2
- DROIT INTERNATIONAL 3
- NÉGOCIATIONS INTERNATIONALES